



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හෝරබවුවන් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාට සහතික කළ හැකිවන පරිදිව පොලිසියට දැනුම් දීමට සූදානම් වෙත. සම්මත බවට පත්වන සේවකයන් සම්බන්ධයෙන් ඔවුන් විරෝධ පැමිණිලියට පොලිසියට දැනුම් දීමට සූදානම් වෙත. සැකවීම් සම්බන්ධයෙන් පොලිසියට දැනුම් දීමට සූදානම් වෙත.

මුත්තලාභීන් පිළිබඳව අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන පරිදිව පොලිසියට දැනුම් දීමට සූදානම් වෙත. මුත්තලාභීන් පිළිබඳව පොලිසියට දැනුම් දීමට සූදානම් වෙත. මුත්තලාභීන් පිළිබඳව පොලිසියට දැනුම් දීමට සූදානම් වෙත.

WANTED BY THE POLICE.

THE four under-mentioned persons are charged with having committed gang robbery and murder at Manikwa, in Kegalla District, on January 21, 1894. They are all cultivators, and are well known to the Ganarachchi of Idampitiya. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 12,064 for their arrest :—

(1) Mudiyanse *alias* Mudalihamy ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, about 33 years ; height, 5 ft. ; make, stout ; complexion, fair ; nose, short ; mouth, large ; teeth and eyes, ordinary ; hair, black, tied in a knot ; wears a beard ; has a cut mark on one hand ; birthplace, Wannawa in Galboda korale ; occasional residence, Hingula ; is married ; Egodawattagedara Appuhamy is his step-father.

(2) Lakamala *alias* Ullagoda. Mudiyansele Mudiyanse ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; age, 30 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, thin ; complexion, fair ; nose, prominent ; mouth, large ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, brown, tied in a knot ; wears a beard ; birthplace and general residence, Manikawa ; is unmarried ; Pallewatta Manikrala is his step-father.

(3) Kamalawattelage Kiri Ettena ; is a Sinhalese of the Wahumpura caste ; religion, Buddhist ; age, 46 years ; height, 5 ft. ; make, thin ; complexion, black ; nose, ordinary ; mouth, large ; teeth, irregular ; eyes, black ; hair, black, tied in a knot ; shaved ; general residence, Eddaduwa, in Galboda korale ; is married and has six children ; sister's name, Punchina ; brother-in-law's name, Balaya.

(4) Kamalawattegedera Kiri Banja ; is a Sinhalese of the Wahumpura caste ; religion, Buddhist ; age, 28 years ; height, 4 ft. ; make, stout ; complexion, black ; nose, flat ; mouth, large ; front teeth, broken ; eyes, brown ; hair, black, tied in a knot ; shaved ; general residence, Eddaduwa ; wife's name, Rankiri ; has an infant child ; sister's name, Lape.

STOLEN.

ON November 25, 1894, from the nursery at Bellwood estate, Kandy : 8,000 tea plants. Owner, Mr. J. G. Forsyth.

On November 25, 1894, from the owner's house at Wellawatta : 1 silver watch, 1 silver chain, 4 silver buttons and 2 links, 1 Cananore coat, 1 black-bordered handkerchief, 1 red sash, 1 umbrella, 3 keys, 2 pencils (blue and purple), and Rs. 2 in cash. Owner, O. D. A. Perera.

STOLEN OR STRAYED.

ON November 28, 1894, from the owner's house at Katukele, Kandy : a fox-terrier slut having white, black, and tan marks on head and ears, a black patch on one side of the body ; long tail. Owner, Mr. H. E. Bartholomeusz.

LOST.

ON November 24, 1894, between the Kandy Library and "Rock Villa" : a gold brooch—plain gold band, with a true-lover's knot in twisted gold on it. A reward is offered for its recovery.

On November 26, 1894, between the Kandy Library and Katukele : a silver brooch in the shape of a bar with a large sapphire set in it. Owner, Mrs. Braine, Bishop's Cottage.

පොලීසියට ඔහු කරන අය.

මෙහි පහත සඳහන් කරුණු හතරදෙනා විසින් වසර 1894 ක් වූ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින කැගළු දිස්ත්‍රික්කයේ මැනිකවා වෙහෙර ජනපදයේ සිටින කැගළු කියා සහ මිනීමැරුවාය කියා දෝසාරෝපණය කරනු ලැබ සිටියි ; මෙකී සෑමදෙනාගේම ජාතිය, සිංහල සහ රජනාව, ගොවිතැන්කීර්මය ; අයිදම්පිලියේ ගන්ආරච්චි විට මොවුන්ව දැනුම් දෙන ; කැගළුලේ පොලීසි නඩු කාරකයන් විසින් අයික 12,064 දරණ වරන්කුට මොවුන් අල්ලීම පිණිස පිටකර දෙන :—

(1) මුදියන්සේ නොහොත් මුදලිහාමි ; ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිතම ; ආගම, බුද්ධාගම ; වයස, අවුරුදු 38ක් පමණ දෙන ; උස, අඩි 5යි ; අර්ධය, නරයි ; පාට, ලක්ෂණයි ; නාහේ, කොටපයි ; කට, ලොකුයි ; දත් සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි ; ඉසකෙස්, කඵ සහ කොණ්චේට බැඳලා දෙන ; රුවල නියාලා දෙන ; කැපිච්චි ලකුනක් එකඅතක දෙන ; උපන්ගම, ගල්බොඩකොරලේ වන් නාහේය ; සමහරවිට පදිංචි ස්ථානය, සිඟුල ; විවාහකයා ; එහෙයින්වත්තගෙදර අප්පුහාමි මොවුන්ගේ බාප්පාය.

(2) ලකමලා නොහොත් උච්චොඩ මුදියන්සේලා මුදියන්සේ ; ජාතිය, සිංහල ; කුලය, ගොවිතම ; ආගම, බුද්ධාගම ; වයස, අවුරුදු 30යි ; උස, අඩි 5යි අගල් 5යි ; අර්ධය, කෘශයි ; පාට, ලක්ෂණයි ; නාහේ, හෙරවාලාය ; කට, ලොකුයි ; දත්, ගොදනැවියට දෙන ; ඇස්, කඵයි ; ඉසකෙස්, දුඹුරුපාටයි ; කොණ්චේ, බැඳලා දෙන ; රුවල, නියාලාය ; උපන්ගම සහ බොහෝසෙසින් පදිංචි ස්ථානය, මැනිකාවය ; අවිවාහකයා ; පැල්ලේවන්සේ මැනික් රල මොවුන්ගේ බාප්පාය.

(3) කමලවන්තලගේ කීර්චනා ; ජාතිය, සිංහල ; කුලය, වනුන්පුර ; ආගම, බුද්ධාගම ; වයස, අවුරුදු 46යි ; උස, අඩි 5යි ; අර්ධය, කෘශයි ; පාට, කඵයි ; නාහේ, සාමාන්‍යයි ; කට, ලොකුයි ; දත්, පිළිවෙලට නැත ; ඇස්, කඵයි ; ඉසකෙස්, කඵ සහ කොණ්චේට බැඳලා දෙන ; රුවල, බුද්ධාගම ; බොහෝසෙසින් පදිංචි ස්ථානය, ගල් බොඩකොරලේ ඇදුදවැවෙය ; විවාහකයා, දැරුවෝ රිදෙනෙක් ඉන්තවාය ; සහෝදරියගේ නම, පුන්චිනාය ; මස්සිනාගේ නම, බාලසාය.

(4) කමලවන්තලගෙදර කීර්චන්ස ; ජාතිය, සිංහල ; කුලය, වනුන්පුර ; ආගම, බුද්ධාගම ; වයස, අවුරුදු 28යි ; උස, අඩි 4යි ; අර්ධය, නරයි ; පාට, කඵයි ; නාහේ පැහැ

